

NEU

NEU

Happy Nails

Neueröffnung 1. April 2016

American Style

St. Gallerstrasse 18a, im Hof
9320 Arbon, Tel. 076 732 06 99

Frau Leopold freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten MO–SA 10 bis 19 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

5-fache Bonuspunkte

7. April 2016

Sammeln Sie jeden Monat am 1. Donnerstag

Zusatzpunkte auf Ihren gesamten Einkauf!

swidro

drogerie rosengarten

Im Migroszentrum Rosengarten, Arbon
www.swidro-drogerie-rosengarten.ch

DEUTSCH ANFÄNGER INTENSIVKURS in Amriswil

START: 19.04.2016

www.sundh.ch

Kompetent gradlinig zuverlässig

10 Liste

1956

Neukirch-Egnach

Verheiratet, 2 Kinder

Gemeindepräsident

Kantonsrat

bisher

Stephan Tobler

1969

Egnach

Verheiratet, 2 Kinder

dipl. Meisterlandwirt

Egon Scherrer

1989

Egnach

Ledig

Verkehrswegebauer

Eidg. dipl. Strassenbaupolier

Simon Ruckstuhl

SCHWEIZER QUALITÄT

SVP

Die Partei des Mittelstandes

2x auf jede Liste

S T A D T

A R B O N

Auflage Baugesuch

Bauherrschaft:
Steiner Marco und Schindler Claudia
Rebenstrasse 35
9320 Arbon

Bauvorhaben:
Aufbau Pergola
Anbau Vordach und Velounterstand

Bauparzelle:
2449
Rebenstrasse 35
9320 Arbon

Auflagefrist:
01. April 2016 bis 20. April 2016

Planaufgabe:
Abteilung Bau Stadthaus
Hauptstrasse 12
3. Stock

Einsprache:
Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

PRIVATER MARKT

ETTLINGER COACHING – Romanshorn

Veränderung erfolgreich angehen
www.mentalfrisch.ch Gruppen- und Einzelcoachings **FON 078 773 37 97.**

Hauswartungen, Reinigungen, inkl. Teppichreinigung, Umgebungsarbeiten (Büsche/Bäume schneiden etc.) **Entsorgungen, Räumungen, Kleinreparaturen aller Art.** Günstig, da als Einzelfirma eingetragen. Tel. 079 216 73 93 oder p.roberto@bluewin.ch oder Postfach 291, 9320 Arbon.

fahrschule-arbon.ch auch Anhänger Individuelle Ausbildung, geschaltetes Fahrzeug oder Automat **079 619 06 19** René Gächter.

REINIGUNGEN – UNTERHALTE

Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten. **Meyer Reinigungen GmbH**, Telefon 079 416 42 54.

der-plattenleger.com

Wir verlegen «Plättli» und Silikon zum fairen Preis. Telefon 076 581 43 46 aus Arbon

Stress mit dem Umzug?

Gerne übernehmen wir die aufwändige Endreinigung Ihrer Wohnung/mit Abgabegarantie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! picobello reinigungen 076 244 07 00.

Hundebetreuer gesucht für Yorkshire Terrier (m)!

Liebevoll und zuverlässig für dauerhaftes Arrangement in 9326 Horn, Montag bis Freitag. Bei Interesse E-Mail an: cloeden_2@hotmail.com

LIEGENSCHAFTEN

Arbon, Brühlstr. 18.

Zu vermieten nach Vereinbarung, Nähe Zentrum, in gepflegtem Haus **möblierte 2-Zi.-Wohnung** mit Küche, WC/DU. Mietzins Fr. 850.– inkl. NK. Telefon 071 446 23 28.

Arbon St. Gallerstr.

Nach Vereinb. **4½-Zi.-Wohnung** (124m²), frisch renoviert, See-/Alpsicht, 2 Balkone, OG4 Lift, Bad/WC, Dusche/WC. Miete Fr.1825.– + NK Fr. 395.–. Tel. 079 385 35 90 eMail: admin@oMInt.ch

Arbon St. Gallerstr.

Nach Vereinb. **5½-Zi.-Wohnung** (147m²), frisch renoviert, See-/Alpsicht, 2 Balkone, OG4 Lift, Bad/WC, Dusche, WC. Miete Fr. 1925.– + NK Fr. 415.–. Tel. 079 385 35 90 eMail: admin@oMInt.ch

Arbon, St. Gallerstr. 14,

4½-Zi.-Wohnung renoviert (ca. 105m²) 2.OG, Balkon, Bad/WC, sep. WC. alle Zi. Parkett und RTV. Miete: Fr. 1495. NK: Fr. 345.– 079 385 35 90 E-Mail: admin@omint.ch

Arbon, St. Gallerstr. 18c.

Zu vermieten per sofort, **4½-Zimmer-Attikawohnung, geeignet auch als WG.** Mietzins CHF 1990.– inkl. NK. Auskunft: Tel. 079 690 99 76.

In Horn an der Kirchstrasse

zu vermieten **Produktions- und Gewerbehalle** ca. 300m², Miete Fr. 1300.–. inkl. NK. Tel. 071 845 34 03 abends.

Arbon, Landquartstr. 46a,

Zu vermieten **3½-Zi.-Wohnung** im 2. OG. Sonnige Lage, helle Räume, in gutem Zustand mit norm. Komfort, Balkon. Bezug nach Vereinb. MZ Fr. 780.– + Fr. 170.– NK. Garage Fr. 110.– Tel. 071 891 48 78 oder 078 611 58 80.

Horn, Bahnhofstr. 5,

Parterre. Zu vermieten **1½-Zi.-Wohnung** (ca. 22m²), teilweise neu renoviert, evtl. als Ferienwohnung für längere Zeit, unmöbliert, MZ Fr. 490.–, NK Fr. 160.–, Abstellplatz Fr. 50.–. Auskunft Tel. 071 446 84 46.

In Horn an der Kirchstrasse 2,

zu vermieten **4-Zimmer-Wohnung** mit grosser Sonnenterrasse. Miete Fr. 1600.–. inkl. NK. Tel. 071 845 34 03 abends.

Arbon, St. Gallerstr. 18c.

Zu vermieten per sofort, **4½-Zimmer-Attikawohnung, geeignet auch als WG.** Mietzins CHF 1990.– inkl. NK. Auskunft: Tel. 079 690 99 76.

TREFFPUNKT

Cafe Restaurant Weiher, Arbon.

Mittags-Menü Fr. 14.–, **Portion für den kleinen Hunger Fr. 10.–. Wochenhit Fr. 12.–. Jasser herzlich willkommen.** Auf Ihren Besuch freut sich Th. Glarner, Tel. 071 446 21 54.

Restaurant-Pizzeria «Zum weissen Schäfli»

St.Gallerstr. 52, Arbon Tel. 071 446 16 07. **Täglich 4 verschiedene Mittag-Menü** ab Fr. 13.50, kleine Portion Fr. 9.50. **Freitag und Samstag jeweils 2 Fischmenü.** Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Donnerstag, 07.04, von 20.00 bis 22.00 Uhr

an der Thomas Bornhauserstrasse 12, bieten geschulte Teams im Healing Room Arbon Heilungsgebet an. Das Gebet ist kostenlos und für alle Personen zugänglich – unabhängig von Konfession, Religionszugehörigkeit oder spirituellem Hintergrund.

FAHRZEUGMARKT

Kaufe Autos, Jeeps und Lieferwagen. Alle Marken und Jahrgänge. Sofortige **gute Barzahlung.** Gratis Abholdienst, **Telefon 079 267 08 04** auch Sa/So.

e

Zu verkaufen in 8374 Balterswil am Südhang neues 5½ Zi.-EFH

● Massive grosszügige Bauart, mit 190 m² Wohnfläche

● Aussenwände 2x Backstein, mit 20 cm Steinwolle-Isolation!

● Doppelgarage direkt im Haus.

● Ruhige, sonnige Aussichtslage!

● Landfläche: 228 m²

● Preis: Fr. 840'000.-

Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr
071 913 36 70 www.e-arch.ch

VERANSTALTUNGEN

Arbon

Freitag, 1. April

- ab 10 Uhr: Neueröffnung Happy Nails, American Style, St. Gallerstrasse 18a, Frau Leopold, Telefon 076 732 06 99.
- 14 und 18 Uhr: Vortrag zum Thema Entgiften und Entschlacken, Platzreservation: 071 446 40 90, swidro Drogerie Rosengarten.
- 17 Uhr: Erica Willi-Castelberg referiert über die Störche auf dem Dach von Arbon Tourismus, anschliessend Umtrunk mit dem Stadtrat, Storchenplatz.
- 20 Uhr: Heinz de Specht, Musikkabarett, Türöffnung 19 Uhr, Triebwerk Kunst & Kultur Bar, Bildstockstrasse 5.
- 21.30 bis 22 Uhr: Kunst am Bau, von der Seeseite her zu erleben, Seewasserwerk Frasnacht.
- 20.30 Uhr: Film «Caché» (F 2005) von Michael Haneke, mit Daniel Auteil und Juliette Binoche, Kulturcinema, Farbgasse.

Samstag, 2. April

- Boccia mit Spaghettiplausch, R. Di Santo, Telefon 071 446 43 28, Naturfreunde.
- Über 30 Party mit DJ Ernesto, Hits aus den 70ern bis 90ern, Disco Bar Trischli Arbon.

Sonntag, 3. April

- 18 Uhr: Abendmusik in der evang. Kirche mit Organist S. Menges.
- 10 bis 17 Uhr: Beginn der grossen Frühlingsausstellungswoche, bis 9. April Schnäppchenverkauf und Probefahren, Velos Herzog AG, Salwiesenstr. 6, 071 446 12 33, www.velos-herzog.ch.

Montag, 4. April

- 14 Uhr: Singkreis mit H. Wüthrich und K. Widmer, evang. KG-Saal.

Dienstag, 5. April

- 14 bis 16 Uhr: Café International, offene Gesprächsrunde zum Austausch der Kulturen, im Coop Restaurant, Novaseta.
- 14 bis 16 Uhr: Cafeteria Haus Lichtenberg, ev. Kirchgemeinde.
- 18 und 19.30 Uhr: Gratis Schnupperstunde Lu Jong, tibetische Yoga-Praxis, Zentrum beim Kreisel, Zita Hartmann, Telefon 079 453 01 57.

Mittwoch, 6. April

- ab 15 Uhr: Apéro zur Neueröffnung Restaurant Altstadt, Schäfli gasse 4, Beatrice & Martin Brühwiler-Nett, Tel. 071 446 06 51.

- 17.30 Uhr: Gratis Schnupperstunde Lu Jong, tibetische Yoga-Praxis, Zentrum beim Kreisel, Edeltraud Hablützel, Telefon 079 955 77 98.
- 19 Uhr: Museumsbesuch im Schloss Arbon mit der SVP Arbon, Treffpunkt beim Haupteingang, gratis Führung mit Hans Geisser, anschl. ab 20.15 Uhr: HV & Apéro.

Donnerstag, 7. April

- Fünffache Bonuspunkte in der swidro Drogerie Rosengarten.
- 14 bis 17.30 Uhr: Forum 60 +/-, Würfel-, Brett- und Kartenspiele in der Ludothek, St. Gallerstr. 20.
- 20 Uhr: HV des Vereins «Haus Max Burkhardt» in der Galerie Bleisch (ZUK, Schlossgasse), mit vertieftem Blick auf die aktuelle Situation. Alle Interessierten sind eingeladen. Anschl. Umtrunk.

Freitag, 8. April

- 14 Uhr: Lotto mit Rita Grab im Restaurant Weisses Schäfli, Seniorenvereinigung Arbon & U.
- 20.30 Uhr: Konzert «Gegenradl», Kulturcinema, Farbgasse.

Steinach

Samstag, 2. April

- ab 20 Uhr: Good Vibrations 70er & 80er Kultparty, Gemein-desaal, Feuerwehrverein Steinach.

Bernhardiner zu Gast



Im Hotel Bad Horn waren kürzlich imposante Bernhardinerhunde zu Gast. Die gemütlichen harmonischen Vierbeiner stammten alle aus der gleichen Zucht: Der Fondation Barry. Diese Stiftung hat im Jahr 2005 die über 300 Jahre alte Zuchtstätte mit den berühmten Bernhardiner-Hunden auf dem Grossen Sankt-Bernhard-Pass übernommen. Diese ist die weltweit älteste und bedeutendste Bernhardiner-Zuchtstätte.

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde

- Amtswoche: 4. bis 8. April
Pfr. H. Ratheiser, 071 440 35 45.
- Sonntag, 3. April
9.30: Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer H. M.ENZ.

Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 2. April
17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
19 Uhr: Eucharistiefeier in Roggwil.
19 Uhr: Misa na hrvatskom jeziku.
- Sonntag, 3. April
10.30 Uhr: Eucharistiefeier.

Evangelische Freikirche Chrischona

- Sonntag, 3. April
10 Uhr: Gottesdienst, Predigt Samuel Lehmann, Kinder- und Jugendprogramm 1-16 Jahre, www.chrischona-arbon.ch.

Christliches Zentrum Posthof

- Sonntag, 3. April
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Hansjörg Haller und Kinderprogramm. www.czp.ch

Christliche Gemeinde Arbon

- Sonntag, 3. April
9.30 Uhr: Anbetung & Abendmahl.
11 Uhr: Predigt. Kinderhort und Sonntagsschule.

Christliche Gemeinde Maranatha

- Sonntag, 3. April
10 Uhr: Gottesdienst.

KIRCHGANG

18 Uhr: Üben UpToFaith-Bundesplatz-Tanz.

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 3. April
9.40 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. H. U. Hug.
Vom 4. bis 7. April ist das Pfarramt nicht besetzt, Kontakt für Abdankungen: Pfr. G. Saamer/S. Dors, Neukirch, 071 477 13 29.

Steinach

Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 2. April
18 Uhr: Eucharistiefeier mit Instrumentalgruppe.
- Sonntag, 3. April
10 Uhr: Kommunionfeier.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 3. April
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Tibor Elekes.

Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 2. April
18 Uhr: Eucharistiefeier mit Pater der Unteren Waid.

Berg

Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 3. April
10 Uhr: Eucharistiefeier, anschl. Kirchbürgerversammlung.

Flohmarktsaison startet

Am Samstag, 9. April, findet auf dem Fischmarktplatz der erste Flohmarkt der Saison statt. Mitten in der Altstadt und in den umliegenden Gassen veranstaltet Arbon Tourismus von April bis Oktober (ausgenommen im Juli) monatlich einen Flohmarkt. An den Ständen dürfen ausschliesslich alte und gebrauchte Sachen verkauft werden. Aktuell hat es noch einige wenige Stände frei für den Flohmarkt vom 9. April. Anmeldungen nimmt Arbon Tourismus gerne entgegen. Kontakt: Telefon 071 440 13 80, Anmeldeformular siehe www.arbontourismus.ch.

mitg.

Ärztendienst im Notfall

Im Notfall können die Bewohner der Region Arbon ihren Hausarzt anrufen. Bei Unklarheiten gelten für die Region Arbon und Roggwil Tel. 0900575420 und für die Region Steinach und Horn Telefon 0900141414.